

CYNULLIAD CENEDLAETHOL CYMRU

**NATIONAL ASSEMBLY FOR
WALES**

**MEMORANDWM CYWIRIADAU YN UNOL
Â RHEOL SEFYDLOG 22.13**

**MEMORANDUM OF CORRECTIONS
PURSUANT TO STANDING ORDER 22.13**

**Rheoliadau Melysyddion mewn Bwyd
(Diwygio) (Cymru) 2001**

**The Sweeteners in Food (Amendment)
(Wales) Regulations 2001**

Y cefndir

Cafodd y Rheoliadau drafft hyn eu gosod gerbron Cynulliad Cenedlaethol Cymru ar 9 Gorffennaf 2001, eu hystyried gan y Pwyllgor Busnes ar 26 Mehefin 2001 a chan y Pwyllgor Deddfau ar 3 Gorffennaf 2001.

Pan gafodd y Rheoliadau eu cyflwyno'n ffurfiol i'r Pwyllgor Deddfau ni nodwyd dim pwyntiau fel materion yr oedd angen i'r Pwyllgor roi sylw arbennig iddynt o dan Reol Sefydlog 11.5

Nododd Cynghorwyr Cyfreithiol y Pwyllgor Deddfau ei bod yn briodol gwneud newidiadau drafftio penodol cyn cyfarfod y

Background

These Draft Regulations were laid before the National Assembly for Wales on 9 July 2001, considered by the Business Committee on 26 June 2001 and by the Legislation Committee on 3 July 2001.

When the Regulations were formally submitted to the Legislation Committee no points were identified as matters in respect of which the Committee needed to pay special attention under Standing Order 11.5.

The need for certain drafting changes was identified as appropriate by the Legal Advisers to the Legislation Committee prior to the Committee's meeting and amendments suggested in consequence.

Pwyllgor ac awgrymwyd diwygiadau yn sgil hynny.

Cyflwynwyd adroddiad ar y diwygiadau a chytunwyd arnynt gan y Pwyllgor Deddfau yn ei gyfarfod ar 3 Gorffennaf 2001, i gael eu hystyried gan y Cynulliad fel a ganlyn:-

Diwygiad 1

1. Yn y Nodyn Esboniadol (y testun Cymraeg);

(a) hepgorwch rifau'r paragraffau.

(b) hepgorwch y gair "Offerynnau" ac yn ei le rhowch y gair "Rheoliadau".

2. Yn y Nodyn Esboniadol (y testun Saesneg);

(a) hepgorwch rifau'r paragraffau.

(b) hepgorwch y gair "Instruments" ac yn ei le rhowch y gair "Regulations".

The amendments were reported and agreed by the Legislation Committee in its meeting on 3 July 2001, for consideration by the Assembly as follows:-

Amendment 1

1. In the Explanatory Note (Welsh text);

(a) omit the paragraph numbering.

(b) omit the word "Offerynnau" and replace with the word "Rheoliadau".

2. In the Explanatory Note (English text);

(a) omit the paragraph numbering.

(b) omit the word "Instruments" and replace with the word "Regulations".

Diwygiad 2

1. Yn Rheoliad 3(2) (y testun Cymraeg); hepgorwch y geiriau "maltitol syrup" ac yn eu lle rhowch y geiriau "E965(ii) syrup maltitol";
2. Yn Rheoliad 3(2) (y testun Saesneg); hepgorwch y geiriau "maltitol syrup" ac yn eu lle rhowch y geiriau "E965(ii) syrup maltitol";

Amendment 2

1. In Regulation 3(2) (Welsh text); omit the words "maltitol syrup" and replace with the words "E965(ii) syrup maltitol";
2. In Regulation 3(2) (English text); omit the words "maltitol syrup" and replace with the words "E965(ii) syrup maltitol";

Diwygiad 3

1. Yn y testun Saesneg, troednodyn (f) hepgorwch "SI 198/1063" ac yn ei le rhowch "SI 1981/1063".

Amendment 3

1. In the English text, footnote (f) omit "SI 198/1063" and replace with "SI 1981/1063".

Y rheswn am y Diwygiadau uchod

Gwallau drafftio.

Reason for the above Amendments

Drafting errors.

[] 2001

JANE HUTT

GWEINIDOG CYNULLIAD

[] 2001

JANE HUTT

ASSEMBLY MINISTER